

مظفر علی سید کی تنقید کے اولین نقوش

ڈاکٹر خالد محمود سنجرانی

ABSTRACT:

The literary culture of Government College, Lahore had left deep in print on the grooming of Muzaffar Ali Syed. He was appointed Editor of the literary magazine of the Government College 'TheRavi' in 1950-52 and wrote several editorials and literary articles on contemporary literary trends during that period. In 1950-52 the literary landscape was changed of for numerous changes. His critical writings penned down in those day's chronicle the literary history of those days and reflect the evolution of his mind scape. This paper projects the formative phase of Muzaffar Ali Syed as critic.

مظفر علی سید کی تنقیدی بصیرت، وسعت مطالعہ اور حافظے کا زمانہ گواہ ہے۔ پاک ٹی ہاؤس میں جو احباب ان کے ساتھ بیٹھتے تھے وہ سبھی قد آور شخصیات ہونے کے باوجود مظفر علی سید کی تنقیدی صلاحیت اور وسعت مطالعہ کے سامنے دم نہیں مارتے تھے۔ مظفر علی سید کے ساتھ المیہ یہ گزرا ایک زمانے تک ہم یہ سمجھتے رہے کہ انھوں نے اپنی زندگی میں اپنے تنقیدی مضامین کی کتابی صورت میں اشاعت کی طرف توجہ نہیں دی۔ ان کا کام رسائل و جرائد میں بکھرا ہوا ہے یا محفلوں میں زبانی روایت کا معدوم ترجمہ بن گیا ہے۔ میں نے باری علیگ کو تو نہیں دیکھا، منٹو کے خاکے کی مدد سے ان سے واقف ہوا ہوں، تب مظفر علی سید کو دیکھ کر باری علیگ یاد آتے تھے کہ قہوہ خانوں میں چائے کی بھاپ اور سرگرمیوں کے دھویں میں نگار زندگی کا سرمایہ کس طور پر صرف ہوا۔ مشفق خواجہ نے نہ جانے کس طرح ہمت کر کے تنقید کی آزادی مرتب کر ڈالی۔ مظفر علی سید کے انتقال کے بعد ڈاکٹر سہیل احمد نے ان کے مقالات کی ایک جاتی اور اشاعت کا منصوبہ گورنمنٹ کالج میں بیٹھ کر بنایا اور اس کی تکمیل میں انھیں اس حد تک کامیابی ضرور ملی کہ انھوں نے مظفر علی سید کے خاکوں پر مشتمل کتاب یادوں کی سرگم کے عنوان سے گورنمنٹ

کالج کے شعبہء اردو سے شائع کر دی۔ اس کتاب کی اشاعت سے کئی غلط فہمیاں دور ہوئیں اور معلوم ہوا کہ ان کی کتب کی اشاعت نہ ہو سکنے کے کچھ تہذیبی عوامل بھی تھے۔ سہیل احمد خان ان دنوں مظفر علی سید کے صاحبزادے سے رابطے میں تھے اور اکثر بتایا کرتے تھے کہ ان کے مضامین کی تین جلدیں ملنے کو ہیں۔ سہیل احمد خان کا عزم تھا کہ ان کے تنقیدی مقالات کی جلدیں گورنمنٹ کالج کے شعبہء اردو ہی سے شائع کی جائیں گی۔ اسی دوران میں سہیل احمد خان کا انتقال ہو گیا اور مظفر علی سید کے مضامین کی ایک جائی کا سلسلہ بھی دم توڑ گیا۔ تحقیق کرنے والوں نے ان پر ایم۔ فل اور ڈاکٹریٹ کے مقالات لکھ مارے لیکن اصل کام ہنوز تشنہ ہے۔ یادوں کی سرگم کے پیش لفظ میں سہیل احمد خان نے ان کی کتب کی اشاعت نہ ہو سکنے میں جہاں خود ان کی افتاد طبع کا دخل محسوس کیا تو وہاں اس امر میں مانع کچھ تہذیبی عوامل کی طرف بھی اشارہ کیا۔ ان کے بھانجے حبیب حیدر علی سید کے خیال میں وہ پبلشرز کے مفت خورے پن سے کبھی سمجھوتا نہ کر سکے۔ ان کے صاحبزادے مظفر علی سید کے نزدیک انھوں نے اپنی زندگی ہی میں اپنے تصانیف کی فہرست، کتب کے عنوانات اور فہرست مشمولات خود اپنی ڈائری میں درج کر رکھی تھی۔ ان کے مجوزہ عنوان کے تحت حال ہی میں سنگ میل پبلی کیشنز کی جانب سے سخن اور اہل سخن کی اشاعت ہوئی ہے جسے انتظار حسین نے مرتب کیا ہے۔

ہمیں فی الوقت مظفر علی سید کی تنقید کے اولین نشانات کو سامنے لانا مقصود ہے جو اتفاق سے گورنمنٹ کالج، لاہور کی روشن روایت کا حصہ ہیں۔ مظفر علی سید کی تنقید کے اولین نقوش ۱۹۵۰ء سے ۱۹۵۲ء تک کے دوسالوں کے عرصے پر محیط ہیں۔ مظفر علی سید کو گورنمنٹ کالج، لاہور میں جو علمی و ادبی فضا میسر آئی اور ہاسٹل میں جن احباب کا حلقہ انھیں حاصل ہوا، اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ مظفر صاحب کے اداروں اور شخصیت کی تشکیل میں کچھ نہ کچھ حصہ تو اس فضا کا بھی ہو سکتا ہے۔ مظفر علی سید، کالج کے نیو ہاسٹل میں مقیم رہے۔ صوفی تبسم ان دنوں نیو ہاسٹل کے سپرنٹنڈنٹ کی حیثیت سے موجود تھے۔ ان کے زمانے میں نیو ہاسٹل کا سپرنٹنڈنٹ ہاؤس، لاہور کے ادبی اجتماعات کا مرکز تھا۔ ہاسٹل میں جاوید شاہین، غالب احمد، حنیف رامے، شہزاد احمد، اختر احسن اور مقبول الہی ان کے ہم مشرب و ہم راز تھے۔ کالج میں خواجہ منظور حسین، قیوم نظر، ڈاکٹر محمد صادق وغیرہ ایسے صاحبان فکر و نظر کی رہنمائی انھیں حاصل تھی۔ مجلہ راوی کے سابق مدیران میں پطرس بخاری، سید امتیاز علی تاج، ان۔ م۔ راشد اور ضیا جالندھری کی درخشاں میراث انہیں ملی تھی۔ اس کہکشاں نے مظفر علی سید کو جنم دیا۔ ذاتی اور انفرادی سطح پر صلاحیتوں سے مفر نہیں لیکن اس وقت تک بڑا آدمی پیدا نہیں ہوتا جب تک معاشرتی سطح پر تخلیقی رو اس بہاؤ میں معاونت کا فریضہ ادا نہ کرے۔ مظفر علی سید کے اداروں کے پس پردہ مذکورہ فضا نے محرک قوت کا کردار ادا کیا۔ صوفی تبسم، خواجہ منظور حسین اور قیوم نظر کی تربیت کے زیر سایہ جدید ادب کی ایک نئی نسل نے گورنمنٹ کالج میں ہی آنکھ کھولی جن میں اشفاق احمد، بانو قدسیہ، مظفر علی سید، شہزاد احمد، غالب احمد، جاوید شاہین، عرش صدیقی، اختر احسن، انیس ناگی اور مقبول الہی قابل ذکر ہیں۔ اٹھارویں صدی کے اواخر سے لے کر انیسویں صدی کے وسط تک مشاہیر ادب کی درخشاں روایت کا تعلق گورنمنٹ کالج، لاہور سے ہے۔ گورنمنٹ کالج کی مجلسی علمی و ادبی فضا نے مشاہیر زمانہ کے

ادبی رویوں کی اولیں ساخت میں بنیادی کردار ادا کیا۔ مظفر علی سید ان مشاہیر میں سے ایک ہیں کہ جن کی ادبی تربیت میں گورنمنٹ کالج کا کردار دکھائی دیتا ہے۔

مظفر علی سید نے اپنے زمانہ طالب علمی میں گورنمنٹ کالج لاہور کے ادبی مجلے راوی کی کرسی ادارت سنبھالی تو اردو ادب کئی تبدیلیوں کے لئے زمین ہموار کر رہا تھا۔ افسانے میں منٹو، غلام عباس، بیدی اور کرشن چندر کی حقیقت نگاری اپنے عروج کو پہنچ چکی تھی اور کسی نئے امکان کی تلاش میں تھی۔ فراق اور ان کے ہم عصر غزل گو شعرا جبکہ راشد اور فیض کی نظم کے بعد جدید تر شاعری کا ڈول پڑنے ہی والا تھا۔ یوں دیکھا جائے تو مظفر علی سید زمانی اعتبار سے اس خطے میں بیٹھا ہوا نظر آتا ہے جو مسافتوں کی قدیم منازل اور نئے رستوں کے درمیان ایک پگڈنڈی کی صورت میں کام دیتا ہے۔ ان کے اولیں ادارے کا عنوان ”روایت اور اجتہاد“ اس بدلتی ہوئی ادبی فضا کا نقشہ سامنے لاتا ہے۔ مظفر علی سید نے راوی کے اداریوں میں اجتہاد سے کام لیا۔ انہوں نے اپنے اداریوں میں نہ تو طلباء و طالبات کے ادبی شعور کا گلہ کیا اور نہ ہی ان مشکلات کا تذکرہ کیا جو کسی تعلیمی ادارے کے مجلے کی تشکیل میں پیش آتی ہیں۔ انہوں نے اپنے زمانے کے ادبی مباحث کو اداریوں میں یوں پیش کیا کہ نئی نسل کے فکری رجحان کی آئینہ داری اس سے ہوتی چلی گئی۔ کم و بیش چالیس برس بعد اپنے زمانہ طالب علمی کو یاد کرے ہوئے لکھتے ہیں: ”یہ بھی خیال آیا کہ راوی کا ادارہ اس کے مضمولات سے بحث کرنے یا معاونین کو متعارف کرانے کی بجائے کسی مروج ادبی بحث کے بارے میں نئی نسل کا موقف ایک مختصر مقالے کی صورت میں بیان کرے۔“ مظفر علی سید کے سامنے ”مروج ادبی بحث“ سے مراد روایت اور جدید رویوں کی کشاکش تھی۔ گمان ہے کہ مظفر علی سید کے سامنے ن۔م۔ راشد، میراجی اور فیض احمد فیض ایسی تازہ اور نمائندہ مثالیں موجود ہوں گی کہ جنہوں نے اردو کی ادبی روایت سے ہٹ کر نیا آہن، ہیئت اور نئی فکر اردو شاعری کو عطا کی تھی اور اس کے ساتھ ساتھ اردو کی روایت کے داعی محمد حسن عسکری کے خیالات بھی ان کے پیش نظر ہوں گے جو مولانا حالی کو ادبی روایت کے خاتمے کا باعث سمجھتے تھے اور روایت کے پر زور حامی تھے۔ ٹی۔ ایس۔ ایلٹ کا بھی ان دنوں نیا نیا شہرہ تھا جس کے ہاں روایت پسندی کا غلبہ ہے۔ مظفر علی سید نے ”راوی“ کے لیے اولیں ادارہ اسی مروجہ ادبی بحث پر تحریر کیا۔ ان کا یہ ادارہ ”راوی“ نومبر ۱۹۵۰ء میں شائع ہوا۔

مظفر علی سید کے ہاں روایت کا تصور وسیع ہے۔ انہوں نے کسی ایک قوم، خطے یا تمدن کی ادبی روایت کو اردو تک محدود نہیں سمجھا بلکہ اس میں دکن کے ساتھ ساتھ فارسی اور ہندی شاعری کی روایات کو شامل کر کے اس کے دامن کو وسیع تناظر میں دیکھا۔ دکنی، فارسی اور ہندی شاعری کی روایات کا امتزاج ان کے نزدیک کلاسیکی روایت کو متشکل کرتا ہے۔ اس وسیع روایت پر انہوں نے سوال اٹھایا:

”کیا ہمیں ان روایات کو سینے سے لگائے رکھنا چاہیے؟ کیا اپنے آپ کو ان کے مطابق ڈھالتے رہنا چاہیے؟ روایات، وراثت کا درجہ نہیں رکھتیں۔ انفرادی ترکہ روایات سے کسی طرح مشابہ نہیں کیوں کہ تہذیبی وراثت ضائع ہونے والی چیز نہیں۔ اردو زبان و ادب کی روایات انفرادی روایت سے کہیں زیادہ مستحکم بنیادوں پر قائم ہیں۔۔۔ اپنے زمانے میں اسے ان

روایات کی شکلوں میں رد و بدل سے بھی کام لینا پڑتا ہے مگر ان کی روح وہی رہتی ہے۔ ادب میں ہیئت کے تجربوں کی راہ بند نہیں ہوتی مگر اپنے قومی مزاج کا سمجھنا اور اس میں گھل مل جانا اس کے لیے شرط ہے۔“ (۱)

مظفر علی سید کے نزدیک اجتہاد کے لیے روایت کی فہم ضروری ہے۔ انھوں نے اپنے اس ادارے میں علم دین کے مراحل میں استخراج مسائل کی مثال دی کہ اس کے سیکھنے میں برسوں صرف ہوتے ہیں تو کہیں فتویٰ دے سکنے کی اہلیت پیدا ہوتی ہے۔ ان کے خیال میں ہمیں روایت میں گھل مل کر اس کا مزاج معلوم کرنا چاہیے اور پھر اس میں اضافہ کر کے اپنی زندگی کی دلیل سامنے لانی چاہیے۔ مظفر علی سید کے نزدیک انفرادیت بڑی اچھی چیز سہی لیکن یہی سب کچھ نہیں ہے، اجتہاد کے لیے مل بیٹھنا بھی ضروری ہے۔ مظفر علی سید نے اپنے اس اولین ادارے میں روایت اور اجتہاد کو الگ الگ روپ میں نہیں دیکھا بلکہ اجتہاد کے لیے روایت شناسی کی اہمیت پر زور دیا۔ راوی کے اس شمارے کے مشولات سے اندازہ ہوتا کہ بہ طور مدیر راوی، ان کی نظر اجتہاد پر زیادہ رہی، تاہم انھوں نے قندِ پارسی کے عنوان سے الگ سے ایک گوشہ بھی مختص کیا۔

مظفر علی سید نے جس زمانے میں آنکھ کھولی اور جس ادبی فضا میں وہ پروان چڑھے، اس میں تنقیدی نشستوں، ادبی محافل، نظریاتی محاذ آرائی، رسائل و جرائد کی اشاعت، اخباروں میں ادبی کارناموں کی تفصیل، سستی شہرت کے حصول کے لیے کاوشوں کا خاص عمل دخل تھا۔ مظفر علی سید ان تمام تر ادبی رویوں سے آگاہ بھی تھے اور عینی شاہد بھی۔ اپنے زمانہء طالب علمی ہی میں وہ پاک ٹی ہاؤس سے وابستہ ہوئے اور ریٹائرمنٹ کے بعد کے زمانے تک باقاعدگی سے ٹی ہاؤس آتے رہے۔ ان کی خواہش تھی اور وہ خود بھی اس پر عمل پیرا رہے کہ درست علمی و ادبی فضا کو تشکیل دیا جائے جس کے لیے مذکورہ بالا کاوشوں کی چنداں ضرورت نہیں۔ درست علمی و ادبی فضا سے مراد لکھنے پڑھنے کی فضا ہے۔ اس موضوع کی اہمیت کو انھوں نے زمانہء طالب علمی ہی میں محسوس کر لیا تھا۔ اس موضوع پر انھوں نے ’راوی‘ میں ’ہماری ادبی فضا‘ کے عنوان سے ادارے پر تحریر کیا:

”ادب میں دلچسپی رکھنے کا دعویٰ تو ہم بہت کرتے ہیں مگر ادبی ذوق کی ترویج کے لیے جو فرایض ہمارے ذمہ ہیں، ان کے انجام دینے کا موقع آنے ہی نہیں پاتا۔ ادیبوں کی متحدہ کوششیں جہاں لکھنے پڑھنے کی ایک فضاء پیدا کرنے میں کامیاب ہو سکتی ہیں، وہاں پڑھنے والوں کے مذاق کو سدھارنے اور بلند کرنے میں بھی ان کی مساعی مشکور ہو سکتی ہیں۔ بات صرف محسوس کرنے اور کچھ کر دکھانے کی ہے۔“ (۲)

مظفر علی سید اور ان کے معاصرین نے جس ادبی فضا کی تشکیل کی، اس پر آج نظر ڈالنے کی زیادہ ضرورت ہے۔ مظفر علی سید کے نمایاں معاصرین اور قریبی ساتھیوں میں انتظار حسین، محمد سلیم الرحمن، شاہد حمید، جاوید شاہین، اکرام اللہ، حنیف رامے، غالب احمد، زاہد ڈار اور قدرے بعد میں ان کے قریب ہونے والوں میں ڈاکٹر سہیل احمد خاں اور مسعود اشعر شامل ہیں۔ یہ سبھی لوگ غیر معمولی طور پر پڑھنے لکھنے والے لوگ ہیں۔ ایک آدھ نام کو چھوڑ کر

سبھی خود پسندی، خود نمائی سے کوسوں دور رہنے والوں میں شامل تھے۔ جو لوگ محمد سلیم الرحمن، شاہد حمید، اکرام اللہ، زاہد ڈار، سہیل احمد خاں سے واقف ہیں، وہ جانتے ہوں گے کہ یہ سبھی گروتقیریات، انجمن سازی، رسائل و جرائد میں اشاعت وغیرہ سے کس حد تک بلند تر رہے۔ ان تمام لوگوں نے ایک ایسی ادبی فضا کو جنم دیا جس میں ترویج ذات کے لیے کوئی گوشہ نہیں تھا۔ مظفر علی سید بھی انہی میں سے ایک ہیں جنہوں نے ایسی ادبی فضا کا نہ صرف خواب دیکھا بلکہ اپنے ادبی رویے سے اسے تعبیر بھی کیا کہ جس میں پڑھنے لکھنے والوں کا مذاق بلند تر ہو سکے اور اس کا اندازہ مذکورہ ادارے کے ساتھ مشمولات سے بھی ہوتا ہے۔ ادبی نقاد کا فریضہ ہے کہ ایسی فضا کی تشکیل کے لیے آس پاس کے لوگوں کو نہ صرف اکسائے بلکہ اپنی تحریر کے بل بوتے پر اس فضا کی نشان دہی بھی کرے۔ مظفر علی سید طالب علمی کے زمانے ہی سے اس رمز سے آشنا تھے اور اپنی ابتدائی تحریروں میں ہی انہوں نے اس اہم امر کی طرف واضح اشارہ کیا کہ انجمن سازی، جماعت کی تشکیل اور ذرائع ابلاغ کے پیچھے بھاگنے سے کہیں بہتر ہے کہ ادبی ذوق کی ترویج کی جائے اور یہ تبھی ممکن ہوگا جب پڑھنے لکھنے کی فضا بنائی جائے گی۔

مظفر علی سید کے لب و لہجے میں کاٹ، کسی حد تک سطحیت پر استہزا، اپنے موقف پر یقین بھرا انداز ان کی تنقید کا نمایاں وصف رہا جس کا آغاز ان کے زمانہء طالب علمی کے دور کی تحریروں سے ہو گیا تھا۔ راوی مئی ۱۹۵۱ء کے شمارے میں انہوں نے ’ادب اور بنیادین‘ کے عنوان سے بھرپور اداریہ لکھا جو ان کی تنقید میں بعد ازاں پیدا ہونے والے رجحانات سے قریب تر ہے۔ اس ادارے میں انہوں نے فوری مقصد کے تحت لکھے جانے والے ادب پر اظہار خیال کرتے ہوئے مولانا حالی اور علامہ اقبال کی شاعری کا تجزیہ جہاں پیش کیا تو وہاں ترقی پسند ادب کے بارے میں اپنے موقف کا اظہار کیا۔ ان کے خیال میں وہ پر آشوب زمانے جو معاشی اور سماجی ابتری کے اعتبار سے ہم سے کوسوں آگے تھے، ان زمانوں میں بھی غیر مادی قدروں سے وابستگی ان کے ہاں زیادہ تھی۔ مظفر علی سید کے نزدیک افادی قدروں میں معقولیت کا تقاضا ہے کہ محض فوری مقصد ہی اس طور سامنے نہ رہے کہ اس کے سامنے قومی زندگی کے باقی تقاضے فراموش ہو جائیں اور بات محض نعرے لگانے تک محدود ہو جائے۔ مولانا حالی کے بارے میں قدرے سخت بات کرتے ہوئے انہوں نے لکھا:

”شعر و ادب کے بے مصرف ہونے کا احساس گو خصوصیت سے ہمارے ہی زمانے میں پیدا نہیں ہوا مگر اب سے بیس پچیس سال پہلے بھی جب یہ شور بہت سننے میں آتا تھا، یہ احساس نوعیت کے اعتبار سے اتنا شدید نہیں تھا۔ حالی کے زمانے میں شعر کی فوری افادیت دریافت کرنے کی جو خواہش نظر آتی ہے، وہ اسی احساس کا نتیجہ تھا۔ انہوں نے اس سلسلے میں پانچ سات مثالوں کے ذریعے یہ سمجھانے کی کوشش کی کہ کسی کی لڑکیوں کو بر نہ ملتا ہو تو شاعری سے لوگوں کو اکسانے کا کام لیا جاسکتا ہے، بادشاہ ہرات میں آکر ہلنے کا نام نہ لے تو اسے وطن کی یاد شاعری سے دلائی جاسکتی ہے، قوم میں انقلاب کی ضرورت ہو تو شاعر اپنی آتش نوائی سے لوگوں کے جذبات میں آگ لگا کر انہیں آزادی کے لئے لڑنے پر مائل کر سکتا ہے۔ اس نقطہ

نظر پر انہوں نے خود عمل بھی کیا۔ گو ان کی تمام تر شاعری فوری مقاصد ہی کے پیش نظر نہیں لکھی گئی پھر بھی یہ نقطہ نظر ان کی قومی شاعری میں عام طور پر کارفرما ہے۔“ (۳)

مظفر علی سید کے نزدیک قوموں میں ’مذاق سخن‘ کا اہم حصہ ہوتا ہے۔ فوری مقصد کے حصول کی آرزو اس ذوق کے منافی ہے۔ انھوں نے علامہ اقبال کو اسی لیے قبول کیا کہ ان کے ہاں فنکارانہ عنصر موجود رہا۔ حافظ کو قومی مزاج کی بدولت رد کرنے کا رویہ اگرچہ مولانا حالی سے دو قدم آگے بڑھنے کا رویہ تھا لیکن اس کے باوجود بھی مظفر علی سید کے ہاں اقبال کے باب میں قبولیت برقرار رہی تو اس کی بنیادی وجہ اقبال کے ہاں جمالیاتی قدروں کی موجودگی ہے جو شاعری کی اساس ٹھہری۔ اقبال کے حوالے سے اس ادارے میں لکھتے ہیں:

”اگر خدا نخواستہ وہ محض قومی درد کا شکار ہی ہو کر رہ جاتے تو ہماری تمدنی روایت میں ایک اہم کڑی غائب ہو کر رہ جاتی۔ ان کا نظریہ مہدی حسن یا سجاد انصاری کی طرح خالص جمالیاتی ہے شک نہیں ہوا مگر ان کی شاعری کا بیشتر حصہ جمالیاتی قدروں کے بھی منافی نہیں تھا“ (۴)

پچاس کی دہائی کے اوّلیں برس ترقی پسند تحریک کے عروج کی داستان سناتے ہیں۔ اس زمانے میں کسی طالب علم مدیر سے یہ توقع نہیں کی جاسکتی تھی کہ وہ ترقی پسند تحریک کے بارے میں اپنے تحفظات کا اظہار اپنے محلّے کے ادارے میں کر سکتا ہے۔ مظفر علی سید نے ایک صاحب نظر نقاد کی مانند اپنا موقف پیش کیا جو قدرے سخت بھی ہے اور حلقہ ار باب ذوق کی ہم نوائی بھی اس سے جھلکتی ہے۔ مظفر علی سید کبھی بھی ترقی پسند تحریک کے شدت پسند مخالف نہیں سمجھے گئے، ان کا اختلاف اصولوں کی بنا پر تھا۔ اپنے اس ادارے میں وہ لکھتے ہیں:

”ترقی پسند ادب کے حرف آغاز کا پتا چلائے تو یہی بنیاد ہے۔ یہ بنیاد حالی یا اقبال کے افادی نقطہ ہائے نظر سے کہیں زیادہ شدید اور خطرناک ہے۔ جو بات حالی یا اقبال سے نہ ہو سکی، وہ کئی ایک ترقی پسند ادیبوں کا منتہائے مقصود ہے۔ عصمت چغتائی ادب کے نئے تقاضوں کے پیش نظر اپنے اگلے پچھلے ادبی کارنامے کو منادینے پہ مایل ہو گئیں تو یہ انہی کی ہمت ہے۔ کرشن چندر نے اپنی تمام تر مساعی محض جنتا کے مفاد کی خاطر صحافت نما ادب کے لئے وقف کر ڈالیں۔ کیفی اعظمی کے سلسلے میں یہ بات بہت مشہور ہے کہ جب کبھی ان کی سیاسی جماعت اپنی پچھلی قرار دادوں کو منسوخ قرار دے کر حالات کے مطابق کوئی نئی قرار داد منظور کرتی تھی تو وہ اپنی پچھلی نظموں کو بنفس نفیس پھاڑ دیا کرتے تھے (یہ معلوم نہیں کہ ان کی بعد کی نظموں کا کیا حشر ہوا!) تخلیق ادب کے سلسلے میں پہلے سے کاروباری یا جماعتی پابندیاں عائد کر کے بیٹھ رہنا اور اپنی اگلی پچھلی تخلیقات سے مطمئن ہو رہنا آج کل کے افادی نقطہ نظر کا فیضان ہے۔“ (۵)

ترقی پسند تحریک سے وابستہ شعرا اور افسانہ نگاروں کے بارے میں مظفر علی سید کا سخت گیر موقف صرف اس تحریک کے باب میں نہ تھا بلکہ انھوں نے اپنے اداریوں میں ترقی پسندوں کے سب سے بڑے مخالف محمد حسن عسکری کو بھی آڑے ہاتھوں لیا۔ محمد حسن عسکری کے نظریات کے بارے میں مظفر علی سید کے تحفظات سے اندازہ ہوتا ہے کہ

ان کے نزدیک ہر وہ نظریہ جو ادب کی قدروں سے مطابقت نہ رکھتا ہو، ناقابل قبول ہے۔ مظفر علی سید کا زمانہ ادارت دو برسوں (۵۲-۱۹۵۰ء) پر محیط ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ جب محمد حسن عسکری نے ادبی جمود کا تذکرہ چھیڑ دیا تھا اور ادبی حلقوں میں اس موضوع پر بڑی گرمی مچ چلی تھی۔ مظفر علی سید نے جون ۱۹۵۱ء کے شمارے میں ”موجودہ ادبی جمود“ کے عنوان سے بڑا تیز اداریہ تحریر کیا۔ اگرچہ انتظار حسین کے کالم اور مضامین ادبی جمود کی مخالفت میں لکھے جا رہے تھے لیکن مظفر علی سید نے اپنے اداریے میں جن دلائل کے ساتھ ادبی جمود کو ادبی روایات کے تناظر میں پرکھ کر پیش کیا، اس کی نظیر کم ہی ملے گی۔ مثال کے طور پر وہ ادبی جمود کے ایک نازک پہلو کو چھیڑتے ہوئے لکھتے ہیں:

”عسکری صاحب کو پاکستانی ادب سے یہ گلہ ہے کہ پاکستان میں ایک اکیلی نہر کا کھودنا اتنا بڑا کارنامہ تھا کہ کئی افسانے، مضمون اور نظمیں تو اس پر لکھی جانی چاہئیں تھیں مگر ادبی جمود کا اس سے بڑا ثبوت کیا ہوگا کہ کسی نے اس مہتمم بالشان قومی کارنامے پر دو حرف تک نہ لکھ کر دیے۔ اگر ادبی جمود کا اندازہ یہیں سے ہونے لگے کہ رسول ہیڈ پر کوئی نظم نہیں لکھی گئی، فلاں جگہ اتنی قوت کا ایک بجلی گھر بنا ہے، اس پر کوئی افسانہ نہیں ہوا تو پھر تو پرانا ادب بھی ساکن و جامد ہو کر رہ جائے گا۔“ (۶)

مظفر علی سید کو مولانا حالی سے گلہ رہا، دو متحارب نظریات کے داعی محمد حسن عسکری اور کرشن چندر سے بھی شکوہ رہا۔ آپ ہر اس ادبی رویے سے نالاں رہے جو فوری مقصد کے حصول کی غرض سے تحریر کیا گیا۔ اس ضمن میں انھوں نے علامہ اقبال کے بارے میں بھی اپنے تحفظات کا اظہار کیا۔ اگرچہ انھیں کسی تنقیدی اصطلاح میں متقید نہیں کیا جاسکتا لیکن ان کی تنقید کے اولین نقوش انھیں رومانی اور جمالیاتی تنقید کے قریب کرتے نظر آتے ہیں۔ اس طور آپ کو جمالیاتی اور فنکارانہ عناصر کے حامل ادب کی تحسین کرنے والوں میں شامل کیا جاسکتا ہے۔ ممکن ہے کہ اس میں حلقہ ارباب ذوق کا بھی کچھ عمل دخل ہو جس کی تنقیدی نشستوں میں آپ زمانہء طالب علمی میں باقاعدگی سے جایا کرتے تھے۔ حلقہ ارباب ذوق میں ان کی آمد کے بارے میں انتظار حسین نے بھی اپنی یادداشتوں میں ان کا ذکر کیا ہے۔ (۷)۔ ان کے اداریوں سے یہ بھی عیاں ہوتا ہے کہ ترقی پسند تحریک اور محمد حسن عسکری سے محض اس سے نالاں رہے کہ ان کے نزدیک نظریہ کی ترویج کے زیر اثر فوری مقصد کے حصول کی خاطر لکھے جانے والا ادب محض نعرہ بن کر رہ جاتا ہے اور اپنی جمالیاتی قدروں کو کھو بیٹھتا ہے۔ ”موجودہ ادبی جمود“ کے عنوان سے لکھے جانے والے اداریے میں انھوں نے ممکنہ مسائل کا تذکرہ کیا۔ ان کے خیال میں صحافتی ادب موجودہ ادبی جمود کی ایک اور اہم وجہ ہے۔ انھوں نے تفصیل سے کاروباری رسائل کا تذکرہ اپنے اس اداریے میں کیا کہ نام کمانے اور گزراہ چلانے والے ادیبوں کے پاس کہنے کو نئی بات نہیں ہے، اس لیے بہ ظاہر جمود کا گمان ہوتا ہے۔ انھوں نے نئی نسل کی وسعت مطالعہ اور تخلیقی امنگ پر اطمینان کا اظہار کیا۔ ان کے زیر ادارت گذشتہ رسائل اور موجودہ رسالے کے مشمولات سے اندازہ ہو جاتا ہے کہ نئی نسل سے مراد کون لوگ ہیں۔

نومبر ۱۹۵۱ء کے 'راوی' میں مظفر علی سید کا ادارہ 'شاعری' کا ایک رومانی تصور شائع ہوا جس کا آغاز 'فن کی محبت میں ہماری حقیقی محبت کا نقصان ہے' (۸) کے فرانسیسی قول سے ہوا ہے۔ مظفر علی سید نے فلائیر، مومن، آبرو، فراق اور جوش کی تخلیقات کی مدد سے مجرد خیال اور مادے کی تفریق نہ صرف واضح کی بلکہ اردو شاعری کے رومانی تصور میں موجود محبوب کے فراق سے وابستہ ان کیفیات کا جائزہ لیا ہے جو شاعری کی ابتدا کا باعث ہوتی ہیں۔ جنوری ۱۹۵۲ء کے 'راوی' کے لیے انھوں نے 'مذاقِ سخن' کے نام سے لطیف موضوع پر ادارہ تحریر کیا۔ یہ موضوع ان کا پسندیدہ موضوع ہے کہ جس پر وہ گزشتہ اداریوں میں اظہارِ خیال کر چکے تھے۔ اس ادارے میں انھوں نے اس موضوع پر ارتکاز کرتے ہوئے اس کی باریکیوں کو اجاگر کیا۔ سماج میں پڑھنے لکھنے کی دھن اور صاحبِ علم لوگوں کی موجودگی سے تخلیق کار کی تخلیقی رو بلندی سے ہم کنار ہوتی ہے۔ ان کے خیال میں اصلی قاری اور تخلیقی قاری میں بعد المشرقین نہیں ہونا چاہیے۔ عمدہ ذوقِ سخن ہی سے اس بعد المشرقین کو کم کیا جاسکتا ہے:

”یہ سیدھی سی بات سمجھنا تو محققین کی سمجھ سے بالاتر ہے (کیونکہ اس کے لیے شاید انھیں تاریخی شواہد اور قلمی نسخے نہ مل سکیں) کہ شاعر کے ذہن میں ایک تخلیقی قاری بھی ہو سکتا ہے، جو اس کے شعر پر بھی اثر انداز ہوتا ہے اور جب اصلی قاری اور تخلیقی قاری میں بعد المشرقین واقع ہو تو اس کا اثر یا تو شعر کہنے والے پر اس طرح پڑتا ہے کہ وہ لوگوں سے الگ تھلگ ہو کر اپنی دنیا الگ بنا لیتا ہے اور کسی بہت سے منفرد قسم کے اندازِ سخن کی تعمیر میں مصروف ہو جاتا ہے اور یا پھر اپنی کمتری کے احساس سے ہی مر جاتا ہے۔“ (۹)

مظفر علی سید نے ادب اور سماج کو الگ الگ صورتوں میں نہیں دیکھا اور نہ ان دونوں کو علیحدہ اکائی کے طور پر تسلیم کیا۔ ان کے ہاں سماج اور ادب کی باہمی اثر پذیری ترقی پسندانہ سوچ سے یکسر مختلف ہے۔ وہ ایسے سماج کی تشکیل پر زور دیتے رہے جو شستہ ذوق کا حامل ہو، رسائل و جرائد معیاری ہوں، لوگوں میں ادب کی تفہیم کا معیار بلند ہو، ادبی محافل آباد ہوں اور شعر و سخن کے گلدستوں میں رنگ و بو کا سیلاب محسوس کیا سکے۔ اس طور ان کا نظریہ ادب و سماج مثالی اور تخیلاتی دکھائی دیتا ہے۔ اس موضوع پر انھوں نے ایک سے زیادہ ادارے تحریر کیے۔ مارچ ۱۹۵۲ء میں انھوں نے میر کے مصرعے نہیں رہتا چراغِ الیس پون میں کو سامنے رکھتے ہوئے 'نہیں رہتا چراغ' کے عنوان سے ادارہ تحریر کیا اور ان لکھنے والوں کی جانب توجہ مبذول کرائی جو ایک آدھ اچھی چیز لکھ کر غائب ہو جاتے ہیں اور پھر ان کا نشان نہیں ملتا۔ ایک آدھ عمدہ تحریر چھوڑ کر گریہ سستی اور روزگار کی بھنور میں گم ہو جانے والوں کا المیہ اس ادارے کا بنیادی موضوع ہے۔ ان کے نزدیک سماج میں ادب اور ادیب کی نافذری کے ساتھ ساتھ خود ادبی فضا میں پڑھنے لکھنے کے رجحان کا نہ ہونا ادیبوں کی گم شدگی کی اہم وجہ ہے۔ وہ لکھتے ہیں: ”تخلیق ادب کی دنیا میں بچوں کی اموات کی شرح بھی کچھ کم خطرناک نہیں، گو اس پر کوئی مالی امداد اقوام متحدہ کی طرف سے کسی شق کی رو سے بھی نہیں مل سکتی۔“ (۱۰) اپنے اس ادارے میں انھوں نے ان امکانات کا تفصیلی جائزہ پیش کیا جو ادھوری تخلیق امنگ کے ادھورے پن کا باعث ہوتے ہیں۔

مظفر علی سید کے اداریوں کے علاوہ ان کے چند مضامین بھی ان کے زمانہء طالب علمی کی یادگار ہیں اور ان کے تنقیدی نشانات کا نقشِ اول بھی ہیں۔ اس نوع کے تنقیدی مضامین میں ”میراجی“ (۱۱) اور ”اقبال کی سوالیہ شاعری“ (۱۲) یہ دونوں مضامین شعرا کے فکر و فن پر تحریر کیے گئے ہیں جو مظفر علی سید کی تنقیدی ترجیحات کا تعین بھی کر جاتے ہیں۔ میراجی سے انھیں ایک گونہ انسیت کئی حوالوں سے تھی۔ حلقہ ارباب ذوق کی نسبت کے ساتھ ساتھ نئی نسل کے ساتھ میراجی کا فکری تعلق اہم ہے۔ مظفر علی سید مغربی ادب کے بہت بڑے پارکھ تھے۔ مغربی ادب کے قد آور تخلیق کاروں سے اردو دانوں کے تعارف میراجی کے توسط سے ہوا۔ ان سب باتوں کے ساتھ ساتھ میراجی کی شخصیت کے گرد پراسراریت کا ہالہ اور فنکارانہ زندگی کا ڈھب بھی نئی نسل کے لیے مسوَرکن رہا۔ اس طرح کی کئی توجیحات امکانات کی صورت ذہن میں آتی ہیں۔ میراجی پر مضمون لکھتے ہوئے مظفر علی سید نے ان کی شاعری، نثر، شخصیت میں جنسی رجحان اور وسعتِ مطالعہ کو اپنا محور بنایا۔

مظفر علی سید کو ان ناقدین سے قدرے گلہ رہا جنھوں نے میراجی کی وفات کے بعد ان پر مضامین تحریر کیے تھے۔ مظفر علی سید کے خیال میں ان پر لکھنے والوں نے نفسیاتی بیماریوں کو ان کے فن پر آویزاں کیا اور شاید ہی کوئی نفسیاتی بیماری ایسی ہو جسے ان کے فن پر چسپاں نہ کیا گیا۔ ایسا ہی شکوہ ولہلم سٹیکل نے شیکسپیر کے ہملٹ پر لکھنے والوں سے کیا تھا اور اتفاق سے سٹیکل پر شہزاد احمد کا مضمون مظفر علی سید کے زیرِ ادارت راوی میں بعد ازاں شائع بھی ہوا۔ مظفر علی سید کے خیال میں میراجی کو عمر بھر جنس سے وابستگی رہی لیکن ان کی جنس سے وابستگی سطحی نوعیت نہیں تھی۔ ان کے ہاں جنسی رویے نفسیاتی بیماریوں کے سیدھے سادے اظہار پر ختم نہیں ہوتے بلکہ شعور کی ایک گہرائی ان کے تخلیق کردہ ادب میں دکھائی دیتی ہے۔ مظفر علی سید کے نزدیک میراجی نے مغربی ادب کا وسیع مطالعہ رکھتے تھے اور اس مطالعے کی وسعت کو جذبوں سے ہم کنار کرنے کے ہنر سے بھی آشنا تھے، یہی وجہ ہے کہ ان کے ہاں جنسی موضوعات محض جنس اور جنسی رویوں کا خالی خالی اظہار بن کر سامنے نہیں آتے بلکہ اپنے عہد کے نمایاں رویوں کی روداد بن کر ابھرتے ہیں۔

میراجی نہایت عمدہ مترجم تھے۔ مشرق و مغرب کے نغمے میں شامل نظموں کے تراجم سے اس کا بھر پور انداز میں ثبوت مل جاتا ہے۔ مظفر علی سید کے بقول میراجی نے ”کسی الہامی جذبے“ کے تحت مشکل سے مشکل شاعر پر ہاتھ نہیں ڈالا بلکہ ان کے ہاں مطالعے کی گہرائی اور مقامیت ایک اہم عنصر ہے جو ان کے تراجم میں شعری تاثیر پیدا کر دیتا تھا۔ میراجی کے تراجم میں موجود شعری تاثیر کی ایک وجہ جو مظفر علی سید نے بیان کی وہ ان کا ہندوستانی مزاج ہے۔ مظفر علی سید کے نزدیک میراجی مغربی ادب کے حوالے سے نہایت وسیع مطالعہ ضرور رکھتے تھے لیکن ان کی فکر کے سوتے ہندوستان کی روایات سے بہت مضبوطی سے جڑے ہوئے تھے، اس وجہ سے انھوں نے جس مغربی شاعر کے کلام کو اردو میں ڈھالا، اسے ہندوستانی شاعری کے مزاج میں منتقل کر کے پیش کیا۔ اس مضمون میں آپ لکھتے ہیں: ”میراجی کے ترجموں میں شعری تاثیر کی ایک وجہ یہ ہے کہ ان کا مزاج سراسر ہندوستانی تھا“ (۱۳)

مظفر علی سید نے میراجی کے اہم ادبی کارنامے اس نظم میں کو ”اردو میں عملی تنقید کا اولین نمونہ۔“ (۱۴) قرار دیا۔ میراجی نئی نسل سے قرب رکھتے تھے اور اس قرب میں شفقت کا پہلو غالب تھا۔ کسی گم نام شاعر کی اچھی تحریر دیکھ لیتے تو احباب کے سامنے نہ صرف اس کا ذکر کرتے بلکہ اس پر تحریری شکل میں اپنے خیالات کا اظہار بھی کرتے۔ مظفر علی سید کے نزدیک اس باب میں ان سے تسامحات بھی ہوئے۔ سلام مچھلی شہری پر لکھتے ہوئے انھیں فیض سے بڑا شاعر قرار دے بیٹھے۔ مظفر علی سید نے جدید نسل سے ان کے انس کو سراہا ہے، نظموں پر ان کے تجزیات کو اردو میں عملی تنقید کی اولین صورت بھی قرار دیا ہے لیکن اس کے پہلو بہ پہلو ان سے ہو جانے والی چوک کا بھی تذکرہ کیا ہے جو تنقید کی آزادی کی ایک مثال ہے۔

میراجی کی شاعری پر مظفر علی سید کا نقطہ نظر ان کی ابتدائی تحریروں میں واضح ہے۔ انھوں نے میراجی کے ہندوستانی مزاج اور مغربی ادب کے وسیع مطالعے کے امتزاج کی روشنی میں ان کے کلام کو پرکھا اور فتویٰ دینے والوں سے بیزار کی کا اظہار کیا۔ ان کے خیال میں میراجی کی شاعری میں جن جذبات سے واسطہ پڑتا ہے، ان جذبات کی ساخت محض وفور پر نہیں ہے بلکہ اس کے پس منظر میں وسیع مطالعہ اور مشاہدہ موجود ہے: ”ان کا فلسفہ ایک ایسے مظلوم آدمی کا فلسفہ تھا جس نے جینے کا سکھ کبھی دیکھا ہی نہیں۔ ان کے جذبات ایک ایسے آدمی کے جذبات تھے جس نے ادب، فلسفہ اور دیومالا کا وسیع مطالعہ کیا تھا“ (۱۵) اپنے اس مختصر مضمون میں مظفر علی سید نے میراجی کے شخصی رجحانات کے ساتھ ساتھ ان کے تراجم اور تنقید کے حوالے سے نہایت اہم امور کی نشان دہی کی اور عمومی غلط فہمیوں کا ازالہ بھی کیا۔ میراجی کی وفات کے بعد ان کے فکر و فن پر شایع ہونے والے مضامین میں اس مضمون کو اہمیت حاصل ہے، اگرچہ یہ مظفر علی سید کے زمانہ طالب علمی کی یادگار ہے۔

مظفر علی سید کے زمانہ طالب علمی کی تحریروں میں ”اقبال کی سوالیہ شاعری“ بھی قابل ذکر مضمون ہے۔ مظفر علی سید نے سوال کی روح کو اس مضمون میں اجاگر کرتے ہوئے اس حد کی نشان دہی کی جو سوالیہ شاعری کو بیانات کے سبب سپاٹ بنا دیتی ہے اور ان فنکارانہ عوامل کا تذکرہ بھی کیا جو سوال کو فن میں ڈھال دیتے ہیں۔ اس حوالے سے انھوں نے مرزا غالب، دانٹے، گوئٹے اور دیگر مغربی شعرا کی سوالیہ شاعری سے مثالیں دیں۔ مظفر علی سید کے خیال میں خبریہ شاعری کے خطرات پر غلبہ پالینا شاعر کا کمال ہوتا ہے۔ ان کے خیال میں دانٹے نے ڈرامائی کرداروں اور ڈرامائی بیانیہ کی مدد سے اپنے سوالات کو خبریہ شاعری بننے سے بچایا۔ ان کے نزدیک اقبال نے دانٹے اور گوئٹے کی مانند اس خطرے پر قابو پایا: ”اقبال کی شخصیت اس طرح خبریہ شاعری کے خطرات پر غلبہ پانے کے لیے بڑھی جس طرح دانٹے یا گوئٹے کی شاعری اپنے اپنے انداز میں بڑھی تھی“ (۱۶) مظفر علی سید کی توجہ اقبال کی شاعری میں موجود سوالات کی اس پختگی پر پڑی جو معرفت کا وسیلہ ہے اور ان سوالات سے ایک ایسی ذہنی تربیت اور اخلاقی قدروں کی موجودگی کا احساس ہوتا ہے جو سوال کرنے والے کو دوسروں کے نزدیک اہم بناتی ہیں۔ انھوں نے اپنے موقف کی تائید میں اقبال کی فارسی شاعری سے مثالیں پیش کیں اور اپنی ترجیح بھی درج کر دی:

”اقبال کے ہاں سب سے زیادہ شاعرانہ، سب سے زیادہ صوفیانہ، سب سے زیادہ

مابعدالطبیعیاتی سوالیہ اشعار یہ ہیں:

درون سیدئہ ما سوز آرزو ز کجاست؟
سبوز ماست، ولے بادہ در سبزو ز کجاست؟
گرفتہم این کہ جہاں خاک و ما کف خاکیم
بہ ذرہ ذرہ ما درد جستجو ز کجاست؟
نگاہ ما بہ گریبان کھکشاں افتد

جنون ما کجاء شو رہائے ہو ز کجاست؟ (۱۷)

ادبی رسائل کے اداریوں کو تنقید میں مناسب مقام نہیں دیا گیا، تعلیمی اداروں کے رسائل کے حوالے سے تو اس کا امکان معدوم تر ہے۔ مظفر علی سید نے اپنے زمانہء طالب علمی میں گورنمنٹ کالج، لاہور کے ادبی مجلے **راوی** کے لیے جو ادارے تحریر کیے وہ اپنے اندر اختصاص اور تنقیدی شان رکھتے ہیں۔ انھوں نے معاصر ادب کے حوالے سے اہم تر ادبی موضوعات کا احاطہ کیا۔ معاملہ روایت کی طاقت کا ہو یا سماجی سطح پر مذاق سخن کا شکوہ ہو، ادبی جمود کی بحث ہو یا ادھوری رہ جانے والی تخلیق امنگ کا تجزیہ ہو، مظفر علی سید نے معاصر ادبی مسائل کو اپنے اداریوں کا موضوع بنایا اور اس اعتبار سے وہ اپنے پیش رو مدیران اور بعد میں آنے والوں سے یکسر ممتاز حیثیت رکھتے ہیں۔ زمانہء طالب علمی کی تحریروں سے طالب علمی کے زمانے کو منہا نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اس عہد میں رنگ و روپ کے قصوں سے مفر ممکن ہے اور نہ ہی اس عہد کی معصوم شرارتوں اور جذبوں سے صرف نظر کیا جاسکتا ہے۔ مثال کے طور پر پطرس بخاری کے مضامین میں ”سویرے جو کل آنکھ میری کھلی“، ”ہاسٹل میں پڑنا“، ”میل اور میں“ اور ”کوائف کوڈرینگل“ میں سارا منظر گورنمنٹ کالج، لاہور میں ان کے زمانہء طالب علمی اور ہاسٹل کے روز و شب کے گرد گھومتا ہے۔ لطف یہ کہ ان کے یہ مضامین ان کے زمانہء طالب علمی کی یادگار ہیں اور **راوی** ہی میں ان کی اولیں اشاعت ہوئی تھی۔ سید امتیاز علی تاج، راشد، فیض ایسے مشاہیر کی ابتدائی تخلیقات **راوی** میں جب شائع ہوئیں تو ان پر زمانہء طالب علمی کا کوئی نہ کوئی رنگ ضرور چڑھا ہوا ہے۔ مظفر علی سید کی ان نثری تحریروں میں زمانہء طالب علمی کی جھلک کم ہی دکھائی دیتی ہے۔ ان کی تحریروں کا رنگ ڈھنگ خالصتاً تنقیدی نوعیت کا ہے۔ انھیں خود اس بات کا احساس تھا کہ انھوں نے اپنے اداریوں میں طالب علمی کے شوخ رنگ نہیں بھرے۔ اس امر کا اظہار انھوں نے **راوی** میں اپنے آخری ادارے میں کیا:

”وہ محبوب جو اس چار دیواری کے ہر سنگ و خشت میں بسا رہا ہے اور اس کا روپ لائبریری کی

سیڑھیاں چڑھتے ہوئے، اوپن ایئر تھیٹر میں یا ٹاور کے سامنے سکیٹنگل پوائنٹ پر، ہر جگہ اسی

زندگی اور اسی توانائی سے سامنے آتا رہا ہے ان صفحوں میں اکثر غائب رہا ہے۔“ (۱۸)

یہ ادارے نہ صرف مظفر علی سید کے زمانہء طالب علمی کی یادگار ہیں بلکہ اپنے عہد کی ادبی فضاؤں کی تاریخ ان میں سانس لیتی ہے۔ انہیں رسائل کی فائلوں سے نکال کر یکجا کرنا اس لئے بھی ضروری ہے کہ **راوی** کی فائل ماسوائے

گورنمنٹ کالج لاہور کے کہیں اور دستیاب نہ ہو سکے۔ سید صاحب کی دیگر غیر مدون تحریریں تو نگاہ میں باسانی آ سکتی ہیں لیکن راوی کی سرکولیشن کم ہونے کے سبب یہ ادارے نظر سے چوک بھی سکتے ہیں۔ ان تحریروں سے عدم توجہی کرنا اور قدرے غفلت کا مظاہرہ کرنا ہمارے تہذیبی شعور کے منافی ہے۔

حواشی و حوالہ جات:

- (۱) مظفر علی سید، ”روایت اور اجتہاد“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۴، شمارہ ۱، (نومبر ۱۹۵۰ء) ص ۱۔
- (۲) مظفر علی سید، ”ہماری ادبی فضا“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۴، شمارہ ۲، (جنوری ۱۹۵۱ء) ص ۲۔
- (۳) مظفر علی سید، ”ادب اور بنیادین“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۴، شمارہ ۳، (مئی ۱۹۵۱ء) ص ۲۔
- (۴) --- ایضاً --- ص ۳
- (۵) --- ایضاً ---
- (۶) مظفر علی سید، ”موجودہ ادبی جمود“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۴، شمارہ ۴، (جون ۱۹۵۱ء) ص ۳۔
- (۷) انتظار حسین، چراغوں کا دھواں، (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۳ء) ص ۹۴۔
- (۸) ”شاعری کا ایک رومانی تصور“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۵، شمارہ ۱، (نومبر ۱۹۵۱ء) ص ۱۔ (بہ حوالہ)
- (۹) مظفر علی سید، ”مذاقِ سخن“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۵، شمارہ ۲، (جنوری ۱۹۵۲ء) ص ۵۔
- (۱۰) مظفر علی سید، ”نہیں رہتا چراغ“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۵، شمارہ ۳، (مارچ ۱۹۵۲ء) ص ۳۔
- (۱۱) میراجی کے عنوان سے ان کا مضمون راوی، جلد ۴۴، شمارہ ۱، نومبر ۱۹۵۰ء میں شائع ہوا۔ مظفر علی سید نہ صرف اس رسالے کے مدیر تھے بلکہ ان کی ادارت میں اس رسالے کا یہ اولین شمارہ بھی تھا۔
- (۱۲) ’اقبال کی سوالیہ شاعری‘ کے عنوان سے یہ مضمون راوی، جلد ۴۵، شمارہ ۴، مئی ۱۹۵۲ء میں شائع ہوا۔
- (۱۳) مظفر علی سید، میراجی، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۴، شمارہ ۱، (نومبر ۱۹۵۰ء) ص ۵۰۔
- (۱۴) --- ایضاً --- ص ۵۱۔
- (۱۵) --- ایضاً ---
- (۱۶) مظفر علی سید، اقبال کی سوالیہ شاعری، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۵، شمارہ ۴، مئی ۱۹۵۲ء ص ۶۲۔
- (۱۷) --- ایضاً --- ص ۶۷۔
- (۱۸) مظفر علی سید، ”پتہ ٹوٹا ڈال سنے“، مشمولہ راوی گورنمنٹ کالج، لاہور، جلد ۴۵، شمارہ ۴، (مئی ۱۹۵۲ء)

